



# Fiche signalétique

Date d'émission : 27-déc.-2011

Date de révision : 06-juin-2018

Version 1

## 1. IDENTIFICATION

### Identificateur de produit

**Nom du produit** Buckeye Coliseum Odorless, Virgin Mineral Spirits/Waterless Cleaner

### Autres moyens d'identification

**Numéro de la feuille de données de sécurité** BE-5188-CA-FR

**Code du produit** 5188  
**Synonymes** Aucun

### Utilisation recommandée pour le produit chimique et restrictions en matière d'utilisation

**Utilisation recommandée** Nettoyant sans eau

**Utilisations contre-indiquées** Aucun renseignement disponible

### Données du fournisseur de la fiche de sécurité

#### Initial Supplier Identifier

CETTE FICHE DE DONNÉES DE  
SÉCURITÉ  
EST PAS CONFORME SAUF  
ADRESSE DU CANADA EST UTILISÉ

#### United States Supplier Address

Buckeye International, Inc.  
2700 Wagner Place  
Maryland Heights, MO 63043 USA  
1-314-291-1900

### 24 heures Numéros de téléphone d'urgence

TRANSPORTATION - INFOTRAC 1-352-323-3500 (International)  
1-800-535-5053 (North America)

MEDICAL- 1-651-632-8956 (International) 1-800-303-0441 (North America)

## 2. IDENTIFICATION DES DANGERS

**Aspect** Eau claire liquide blanc

**État physique** Liquide

**Odeur** hydrocarbure

### Classification

Mutagénicité sur les cellules germinales	Catégorie 1B
Toxicité par aspiration	Catégorie 1
Liquides inflammables	Catégorie 3

### Éléments d'étiquetage

#### Mot indicateur

Danger

**Mentions de danger**

Peut induire des anomalies génétiques

Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires

Liquide et vapeurs inflammables



**Conseils de prudence - Prévention**

Se procurer les instructions avant l'utilisation

Ne pas manipuler avant d'avoir lu et compris toutes les précautions de sécurité

Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage

Mise à la terre et liaison équipotentielle du récipient et du matériel de réception

Utiliser des outils ne produisant pas des étincelles

Prendre des mesures contre les décharges électrostatiques

Tenir loin de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et autres sources d'inflammation. Défense de fumer

Maintenir le récipient fermé de manière étanche

Utiliser du matériel électrique / de ventilation / d'éclairage / .? / antidéflagrant

**Conseils de prudence - Réponse**

EN CAS d'exposition prouvée ou suspectée : consulter un médecin

EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux) : Enlever immédiatement les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau [ou se doucher]

EN CAS D'INGESTION : appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin

NE PAS faire vomir

En cas d'incendie : Utiliser du sable sec, du produit chimique en poudre ou une mousse anti-alcool pour l'extinction

**Conseils de prudence - Entreposage**

Garder sous clef

Stocker dans un endroit bien ventilé. Tenir au frais

**Conseils de prudence - Élimination**

Éliminer le contenu/récipient dans une usine d'élimination des déchets approuvée

**Autres informations**

Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets à long terme

### 3. COMPOSITION/INFORMATIONS SUR LES COMPOSANTS

#### Substance

Nom chimique	No. CAS	% en poids	Numéro d'enregistrement en vertu de la Loi sur le contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses (no d'enregistrement LCRMD)	Date de dépôt LCRMD et date de la dérogation accordée (s'il y a lieu)
Naphtha (petroleum), heavy alkylate	64741-65-7	100	-	-

### 4. PREMIERS SOINS

#### Premiers soins

<b>Contact avec les yeux</b>	Rincer immédiatement avec une grande quantité d'eau, y compris sous les paupières, pendant au moins quinze minutes. Consulter un médecin si l'irritation persiste.
<b>Contact avec la peau</b>	Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau/se doucher. Laver les vêtements contaminés avant réutilisation. Consulter un médecin si l'irritation se développe ou persiste.
<b>Inhalation</b>	Transporter la victime à l'extérieur et la maintenir au repos dans une position où elle peut confortablement respirer. Si la victime ne respire pas, administrer la respiration artificielle. Administrer de l'oxygène si la respiration est difficile. Appeler un centre anti-poison ou un médecin si vous ne vous sentez pas bien.
<b>Ingestion</b>	Appeler immédiatement un centre antipoison ou un médecin / médecin. Ne pas faire vomir. Ne jamais rien administrer par la bouche à une personne inconsciente.

#### Symptômes et effets les plus importants

<b>Symptômes</b>	Peut être irritant pour la peau et les yeux. Un contact prolongé ou répété avec la peau peut assécher la peau et provoquer des gerçures. Les vapeurs peuvent causer une irritation des voies respiratoires, une respiration sifflante et une difficulté à respirer. Une exposition prolongée peut affecter le système nerveux central et le système cardiovasculaire. Peut être nocif ou mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires.
------------------	--

#### Mention de la nécessité d'une prise en charge médicale immédiate ou d'un traitement spécial

<b>Note aux médecins</b>	Traiter en fonction des symptômes. Provoque une dépression du SNC et un potentiel de pneumonie chimique. Envisager un lavage gastrique avec des voies aériennes protégées et l'administration de charbon actif.
--------------------------	---

### 5. MESURES DE LUTTE CONTRE L'INCENDIE

<b>Agents extincteurs appropriés</b>	Dioxyde de carbone (CO <sub>2</sub> ). Mousse. Produit chimique.
<b>Moyens d'extinction inappropriés</b>	Non déterminé.

**Dangers particuliers associés au produit chimique** Liquide et vapeurs inflammables. Les vapeurs sont plus lourdes que l'air et peuvent voyager le long du sol jusqu'aux sources d'ignition et revenir. Utiliser un jet d'eau pour maintenir les contenants exposés à l'incendie.

**Produits de combustion dangereux** Oxydes de carbone. Hydrocarbures.

**Données sur les risques d'explosion**

**Sensibilité aux chocs** Aucun.

**Sensibilité aux décharges électrostatiques** Prendre des mesures de précaution contre les décharges électrostatiques.

**Équipement de protection particulier pour les pompiers** Les pompiers doivent porter un appareil respiratoire autonome et une tenue d'intervention complète de lutte contre l'incendie. Utiliser de l'équipement de protection individuelle.

## 6. MESURES À PRENDRE EN CAS DE DÉVERSEMENT ACCIDENTAL

### Précautions individuelles, équipements de protection et procédures d'urgence

**Précautions personnelles** Utiliser la protection individuelle recommandée à la section 8.

### Précautions relatives à l'environnement

**Précautions relatives à l'environnement** Empêcher la pénétration dans le sol, les fossés, les égouts, les cours d'eau et / ou des eaux souterraines. Voir la section 12, Informations écologiques. Voir la section 13 : CONSIDÉRATIONS RELATIVES À L'ÉLIMINATION.

### Méthodes et matériaux pour le confinement et le nettoyage

**Méthodes de confinement** Empêcher d'autres fuites ou déversements lorsqu'il est possible de le faire en toute sécurité.

**Méthodes de nettoyage** Ramasser avec un matériau absorbant ou pomper ou aspirer le produit déversé pour nettoyer les contenants en vue de leur récupération. Laisser les résidus s'évaporer. Laisser sécher le plancher avant d'autoriser la circulation.

**Prévention des dangers secondaires** Bien nettoyer les zones et les objets contaminés en respectant les règlements sur l'environnement.

## 7. MANUTENTION ET STOCKAGE

### Précautions relatives à la sûreté en matière de manutention

**Conseils sur la manutention sécuritaire** Manipuler conformément aux bonnes pratiques de sécurité et d'hygiène industrielle. Se procurer les instructions avant l'utilisation. Ne pas manipuler avant d'avoir lu et compris toutes les précautions de sécurité. Porter des gants de protection/vêtements de protection et un équipement de protection des yeux/du visage. Mise à la terre et liaison équipotentielle du récipient et du matériel de réception. Utiliser des outils ne produisant pas des étincelles. Prendre des mesures contre les décharges électrostatiques. Tenir loin de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et autres sources d'inflammation. Défense de fumer. Maintenir le récipient fermé de manière étanche. Utiliser un appareil électrique / ventilateur / éclairage / équipement antidéflagrant.

**Conditions de sûreté en matière de stockage, y compris les incompatibilités**

<b>Conditions d'entreposage</b>	Conserver le récipient hermétiquement fermé dans un endroit sec et bien ventilé. Entreposer à la température ambiante. Ne pas entreposer à des températures supérieures à 120 ° F. Conserver à l'abri de la chaleur, des étincelles, de la flamme. Garder sous clef.
<b>Matières incompatibles</b>	Agents oxydants forts

**8. CONTRÔLES DE L'EXPOSITION/PROTECTION INDIVIDUELLE**

**Paramètres de contrôle**

<b>Limites d'exposition</b>	Sous sa forme commerciale, ce produit ne contient aucune matière dangereuse avec des limites d'exposition professionnelles établies par les organismes de réglementation particuliers à une région.
-----------------------------	---

**Contrôles techniques appropriés**

<b>Mesures d'ingénierie</b>	Vérifier que la ventilation est adéquate, en particulier dans des zones confinées. Douches oculaires. Douches.
-----------------------------	--

**Mesures de protection individuelle, telles que les équipements de protection individuelle**

<b>Protection des yeux/du visage</b>	Risque de contact: Porter des lunettes de sécurité approuvées.
<b>Protection de la peau et du corps</b>	Porter des gants résistant aux produits chimiques, des vêtements imperméables et des bottes.
<b>Protection respiratoire</b>	Aucune protection n'est habituellement nécessaire dans des conditions normales d'utilisation avec une ventilation suffisante.
<b>Considérations générales sur l'hygiène</b>	Manipuler conformément aux bonnes pratiques de sécurité et d'hygiène industrielle.

**9. PROPRIÉTÉS PHYSIQUES ET CHIMIQUES**

**Information sur les propriétés physiques et chimiques essentielles**

<b>État physique</b>	Liquide
<b>Aspect</b>	Eau claire liquide blanc
<b>Couleur</b>	Blanc de l'eau
<b>Odeur</b>	hydrocarbure
<b>Seuil de perception de l'odeur</b>	Aucun renseignement disponible

<b>Propriété</b>	<b>Valeurs</b>	<b>Remarques • Méthode</b>
<b>pH</b>	N'est pas applicable	
<b>Point de fusion / point de congélation</b>	Non déterminé	
<b>Point d'ébullition / intervalle d'ébullition</b>	175 - 195 °C / 347 - 383 °F	
<b>Point d'éclair</b>	51 °C / 124 °F	Méthode Tag en vase fermé
<b>Taux d'évaporation</b>	0.11	(l'acétate de butyle = 1)
<b>Inflammabilité (solide, gaz)</b>	Liquide - Ne s'applique pas	
<b>Limites d'inflammabilité dans l'air</b>		
<b>Limite supérieure d'inflammabilité</b>	7.0%	

Limite inférieure d'inflammabilité	0.6%	
Pression de vapeur	0.52mmHg	@ 20°C (68°F)
Densité de vapeur	Non déterminé	
Densité relative	0.758	
Solubilité dans l'eau	Insoluble dans l'eau	
Solubilité dans d'autres solvants	Non déterminé	
Coefficient de répartition	Non déterminé	
Température d'auto-inflammation	Non déterminé	
Température de décomposition	Non déterminé	
Viscosité cinématique	Non déterminé	
Viscosité dynamique	Non déterminé	
Propriétés explosives	Aucun renseignement disponible.	
Propriétés comburantes	Aucun renseignement disponible.	

**Autres informations**

Point de ramollissement	Aucun renseignement disponible
Masse moléculaire	Aucun renseignement disponible
Teneur en COV (%)	Aucun renseignement disponible
Densité	Aucun renseignement disponible
Masse volumique apparente	Aucun renseignement disponible

## 10. STABILITÉ ET RÉACTIVITÉ

Réactivité	Pas réactif dans des conditions normales.
Stabilité chimique	Stable dans les conditions d'entreposage recommandées.
Possibilité de réactions dangereuses	Aucun dans des conditions normales de traitement.
Polymérisation dangereuse	Une polymérisation dangereuse ne se produira pas.
Conditions à éviter	Évitez la chaleur, les flammes nues, les agents oxydants, les produits corrosifs et les décharges d'électricité statique. Tenir hors de portée des enfants.
Matières incompatibles	Agents oxydants forts.
Produits de décomposition dangereux	Oxydes de carbone. Hydrocarbures.

## 11. DONNÉES TOXICOLOGIQUES

**Informations sur les voies d'exposition probables**

**Renseignements sur le produit**

Contact avec les yeux	Éviter le contact avec les yeux.
Contact avec la peau	Peut être nocif par contact cutané.
Inhalation	Ne pas inhaler.
Ingestion	Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires.

**Informations sur les effets toxicologiques**

Symptômes	S'il vous plaît voir la section 4 de la présente FDS pour les symptômes.
-----------	--

**Mesures numériques de la toxicité**

Non déterminé

**Toxicité aiguë inconnue**                      Aucun renseignement disponible

**Renseignements sur les composants**

Nom chimique	DL50 par voie orale	DL50 par voie cutanée	CL50 par inhalation
Naphtha (petroleum), heavy alkylate 64741-65-7	> 7000 mg/kg ( Rat )	> 2000 mg/kg ( Rabbit )	> 5.04 mg/L ( Rat ) 4 h

**Effets retardés et immédiats et effets chroniques d'une exposition de courte et de longue durée**

**Mutagénicité sur les cellules germinales**                      Peut induire des anomalies génétiques.  
**Cancérogénicité**                                      Ce produit ne contient aucun agent cancérogène ou potentiellement cancérogène inscrit par l'OSHA, le CIRC ou le NTP.  
**Danger par aspiration**                              Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires.

**12. DONNÉES ÉCOLOGIQUES**

**Écotoxicité**    Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets à long terme.  
**Persistance/Dégradabilité**                      Aucun renseignement disponible.  
**Bioaccumulation**                                      Aucun renseignement disponible.  
**Autres effets nocifs**                                      Aucun renseignement disponible.

**13. CONSIDÉRATIONS RELATIVES À L'ÉLIMINATION**

**Méthodes de traitement des déchets**

**Déchets de résidus/produits inutilisés**                      Éliminer conformément à la réglementation locale. Éliminer les déchets conformément à la réglementation environnementale.  
**Emballage contaminé**                              Ne pas réutiliser les contenants vides.

**14. INFORMATIONS RELATIVES AU TRANSPORT**

**Remarque**    S'il vous plaît voir le document d'expédition actuelle plus pour des renseignements à jour d'expédition, y compris les exemptions et les circonstances spéciales  
**DOT**    Non réglementé Selon l'article 49 CFR §173.150(f)(1), cette matière doit reclassée comme NA1993, Liquide combustible, n.s.a., si elle est expédiée en vrac  
**TMD**    Non réglementé In non-bulk packages, this product is not regulated for ground transportation in accordance with TDG 1.33.

**IATA**

N° ID/ONU UN1268  
Nom officiel d'expédition Pétrole, distillats de, n.s.a.  
Classe de danger 3  
Groupe d'emballage III

**IMDG**

N° ID/ONU UN1268  
Nom officiel d'expédition Pétrole, distillats de, n.s.a.  
Classe de danger 3  
Groupe d'emballage III

**15. INFORMATIONS SUR LE RÉGLEMENTATION**

**INFORMATIONS SUR LE RÉGLEMENTATION**

Règlements internationaux

Substances appauvrissant la couche d'ozone (SACO) Non applicable

Polluants organiques persistants Non applicable

Exigences en matière de notification d'exportation Non applicable

Inventaires internationaux

Nom chimique	TSCA	LIS/LES	EINECS/ELI NCS	ENCS	IECSC	KECL	PICCS	AICS
Naphtha (petroleum), heavy alkylate	X	X	X		X	X	X	X

**Légende :**

- TSCA** - États-Unis - Section 8 (b) de l'inventaire TSCA (loi réglementant les substances toxiques)
- LIS/LES** - liste intérieure des substances/liste extérieure des substances pour le Canada
- EINECS/ELINCS** - Inventaire européen des substances chimiques commercialisées existantes /Liste européenne des substances chimiques modifiées
- ENCS** - Substances chimiques existantes et nouvelles du Japon
- IECSC** - Inventaire des substances chimiques existantes en Chine
- KECL** - Liste des substances chimiques existantes et évaluées de la Corée
- PICCS** - Inventaire des produits et substances chimiques des Philippines
- AICS** - Inventaire australien des substances chimiques (Australian Inventory of Chemical Substances)



**16. AUTRES RENSEIGNEMENTS, Y COMPRIS LA DATE DE PRÉPARATION DE LA DERNIÈRE RÉVISION**

<u>NFPA</u>	Risques pour la santé 1	Inflammabilité 2	Instabilité 0	Dangers particuliers Non déterminé
<u>HMIS</u>	Risques pour la santé Non déterminé	Inflammabilité déterminé	Dangers physiques Non déterminé	Protection individuelle Non déterminé

**Légende Section 8 : CONTRÔLES DE L'EXPOSITION/PROTECTION INDIVIDUELLE**

TWA	TWA (moyenne pondérée dans le temps)
STEL	STEL (Limite d'exposition de courte durée)
Valeur plafond	Valeur limite maximale
*	Désignation de la peau
<b>Date d'émission :</b>	27-déc.-2011

Date de révision : 06-juin-2018

Note de révision: Format canadien.

**Avis de non-responsabilité**

À notre connaissance et selon nos renseignements et notre opinion à la date de publication de cette fiche signalétique, les renseignements fournis dans cette dernière sont exacts. Les renseignements donnés sont conçus uniquement comme un guide pour la manipulation, l'utilisation, le traitement, l'entreposage, le transport, l'élimination et le rejet sécuritaires du produit et ne doivent pas être considérés comme une garantie ou une norme de qualité. Les renseignements sont liés uniquement au produit particulier indiqué et peuvent ne pas être valides pour un tel produit utilisé en association avec toute autre substance ou dans tout autre procédé, sauf si indiqué dans le texte.

**Fin de la fiche signalétique**